## التحول المهنى

د. صبا نعمان رشیدکلیة القانون جامعة بغداد

#### ملخص

تبرز فكرة تغيير المهنة التي يختص بها العامل أو مايدعي بـ(التحول المهني) كأحد الحلول الداعية الى مواجهة البطالة التي يتعرض لها العامل نتيجة من إلغاء موقعه في المشروع، وما يستدعيه ذلك من إيجاد تنظيم قانوني وإداري ومالي مقارنة بالدول التي سبقت العراق في هذا المجال وبشكل ينسجم مع ظروف البلد وامكاناته.

#### **Abstract**

#### **Occupational Conversion**

Instead of unemployment as a result of conciliation the (Property of Employ), vise the idea of changing occupation that the employ specialized with or as it called (Occupational Conversion), then we need a legal, administrative and finance organization comparison with other state that had experiences before Iraq but harmonious with our liability and circumstances.

#### المقدمة:

إن الحاجة على العمل بغية الكسب أزلية، تكاد الوثائق التاريخية لا تخلو منها في أية مرحلة من مراحل تطور الانسان، ولذلك عد فقهاء الفكر الاجتماعي المرحلة الحالية في الفكر الاقتصادي الداعي الى الأخذ (باقتصاديات السوق) والذي ينعكس على سياسة الدول التشريعية مرحلة انتكاس لقوانين العمل القائمة على رفع العديد من أوجه الحماية عن العمل وشروط عملهم وظروفها بغية تحقيق برامج الإصلاح التي رسمتها المؤسسات الدولية تحقيقاً للعولمة. إلا أنه ثمة اعترافاً متزايداً بوجوب وجود بعد اجتماعي للمتغيرات يتطلب استجابة اجتماعية يتمثل في التعليم والتدريب القائمين على تتمية المهارات والمعارف التي ستساعد الدول على اغتنام الفرص الجديدة وتعزير قدرة العديد من العمال والمشاريع التي أضيرت من جراء العولمة والتغيرات الجارية في المجتمع الدولي عموماً على التخلص من البطالة والانتاج وتحقيق الدخل الكافي للبلد.

إن مهمة التعليم والتدريب المهني يرتبطان بالسياسات والبرامج الاقتصادية والاجتماعية للدول من جهة، ومن جهة أخرى بسياسات العرض كالعلم والتكنلوجيا والسياسات والصناعية المعارضة الجماعية والضمان الاجتماعي وحتى سياسة المشاريع العالمية، مما يشكل أساساً متكاملاً للاقتصاد العالمي. ولأهمية فكرة التحول المهني كانت لنا وقفة بحث معه بشكل مطلب تمهيدي لنظرة تاريخية على التخصص في العمل ومن ثم البحث في ماهية التحول المهني في مبحث أول في الوسائل المساندة لنظام التحويل المهني في مبحث ثان وفي النظام القانوني للتحول المهني في مبحث ثالث، وأخيراً كانت الخاتمة المتضمنة لعرض الأفكار الرئيسية والتوصيات.

# مطلب تمهيدي نظرة تاربخية

رغم تعلم الانسان القديم الصيد ومن ثم الزراعة، إلا أنه لم يعرف فكرة تقسيم العمل الا في الألف الثالث قبل الميلاد<sup>(۱)</sup>، حيث اختص الرجل بالصيد واختصت المرأة بجمع المواد الغذائية وتحول تقسيم العمل الطبيعي من مبدأ الجنس الى مبدأ السن، لينشأ عن هذا التعاون البسيط تخصص بعض أبناء المجتمع بشكل معين من الانتاج. وأدى ذلك الى تحسن ادوات الإنتاج والمهارة الانتاجية (جهاز العمل) من خلال الخبرة التراكمية مبرزاً اثره في تنظيم المجتمع البشري وانتقال الإنسان من العمل منفرداً لسد حاجته الفردية والعائلية الى سد حاجة الآخرين عن طريق فائض الانتاج والتكديس (٢).

ولقد ساعدت الملكية الخاصة لأدوات الانتاج وانتقالها بالوراثة من الآباء الى الأبناء، إلى تخصص عوائل كاملة بمهن معينة وتقيد احترافها موافقة كبير العائلة أو (رئيس الصنعة)، على أساس اشتغالهم لديه بأجور يومية تحدد بالاتفاق<sup>(۱)</sup>.

ولقد أبرز التاريخ الحضارة الإنسانية الحديثة القائمة على الأساس الصناعي باستخدام الإنسان الآلة وتسخيره قوة الطبيعة لخدمته في شتى المجالات<sup>(٤)</sup>، لتصل الى ذروتها بقيامها على فكرة التخصص بين العمال انفسهم وبينهم وبين البلة التي يستعملونها لتشعب طرق

<sup>(</sup>۱) - (وقد برزت هذه المعالم في الطور الذي تمثله حضارة جرمو وحسونة)

د. مجد سلمان حسن، القانون والاقتصاد في العراق القديم، مجلة القضاء، العدد الثاني، السنة الخامسة والعشرون، ص٦٨.

<sup>(</sup>٢) - لينشأ من ذلك نظام المقايضة، مصدر سابق، ص٨٦.

<sup>(&</sup>lt;sup>۳)</sup> – مصطفى عباس الموسوي، العوامل التاريخية لنشأة وتطور المدن العربية والاسلامية، وزارة الثقافة والإعلام، جمهورية العراق، سلسلة دراسات ٢٩٥، بغداد، ١٩٨٢، ص ٣٢٦–٣٣٩.

<sup>(</sup>٤) – (لتنشأ حركة الهجرة من الريف الى المدينة وما صاحبها من نشوء المدن الكبرى وتطور الصناعة ثم انتقال الانسان إلى مرحلة الهجرة العكسية من المدينة الى الريف وتطويره الزراعة باستخدام الآلة الحديثة).

كالتون. ج. هـ، هيز، الثورة الصناعية ونتائجها السياسية والاجتماعية، ترجمة أحمد عبدالباقي، الطبعة الثانية، بغداد، ١٩٦٢، ص ١٠ وما بعدها.

الإنتاج وتغيرها بشكل مستمر (٥)، من جهة، ومن جهة أخرى تعدد حاجات المجتمعات تبعاً لتطوره والأساليب الاقتصادية المستخدمة في استثمار الموارد البشرية والمعدنية والأولية عموماً ليدور التخصص صعوداً ونزولاً مع تعداد القوة العاملة ومؤهلاتها وأساليب تشغيلها (٦).

# المبحث الأول ماهية التحول المهنى

يعد الحق في العمل من الحقوق الاقتصادية المعترف بها في الاعلانات العالمية (۱) والذي ترافق معه الإقرار بحق ثان هو حق العامل في الاستقرار في العمل أو (ملكية الوظيفة Property of Employ) وما يتبع ذلك من حرية اختيار المهنة التي يمارسها (۹) وقد ساندت التشريعات الوطنية هذا الحق عن طريق إقرار عدم جواز تغيير المهنة إلا استثناءاً وفي حالات محدودة بموجب الظروف الطارئة التي تواجهها المشاريع (۱۱) على أن هذا الحق شابه عدم الاستقرار بسبب التغيرات العالمية في الإقتصاد ووسائل الاستخدام (۱۱) فكان دافعاً في التفكير في وسائل معالجة الضمان (الحق في

(°) - د. أحمد أبو إسماعيل، أصول الإقتصاد، مصر، ١٩٦٤، ص٨٤.

<sup>(&</sup>lt;sup>٦)</sup> – الموارد البشرية العربية ودورها في الحياة الاقتصادية، إعداد مكتب العمل العربي، مجلة العمل العربية – منظمة العمل العربي، العدد ٦٨، ١٩٩٧/٣، ص١٢٢.

 $<sup>(^{()}</sup>$  – المادة  $(^{()})$  العهد الدولي الخاص بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية، ١٩٦٦. والمادة  $(^{()})$  الإعلان العالمي لحقوق الانسان، ١٩٤٨.

 $<sup>^{(\</sup>Lambda)}$  – د. يوسف الياس، الاتجاهات التشريعية لقوانين العمل العربية في التسعينات، مكتب العمل العربي، سلسلة البحوث والدراسات، العدد ١٤، ١٩٩٧، ص ٢٠.

<sup>(</sup>۹) - د. حسان محمد شفيق العاني، نظرية الحريات العامة - تحليل ووثائق، جامعة بغداد، ۲۰۰٤، ص ۸۷-۸۷.

<sup>(</sup>۱۰) مادة (۱۷) قانون العمل رقم (۸) لسنة ۱۹۹٦. ومادة (۲۷) قانون العمل الموحد رقم (۱۲) لسنة ۲۰۰۳. وانظر مادة (۱۸) قانون العمل رقم (۱۵۱) لسنة ۱۹۷۰ الملغي.

<sup>(</sup>۱۱) - عولمة التضامن، الاتحاد الدولي لعام النقل ITF، بريطانيا - لندن (UK)، حزيران، ۲۰۰۲، ص۸.

العمل ) أما بالتضحية في الحق الثاني (ملكية الوظيفة) أو تقرير مرونته لضمان استمرار الكسب للمعيشة بالتحول المهني.

# المطلب الأول مفهوم التحول المهني والدوافع إليه

تعد عملية تحول العامل مهنياً من العمليات المهمة في الخطط الاجتماعية والاقتصادية للبلد وهي في الوقت ذاته تعد نقطة تغيير أساسية في حياة ذات العامل تبعاً لذلك كان لابد من تبيان مفهوم (التحول المهني) والدوافع إليه.

# الفرع الأول مفهوم التحول المهني

#### أولاً: لغوياً

التحول بمعنى انقلاب الشيء عن حاله، فيقال حالت القوس (استحالت) اي: اعوجت عن العهد يحول (حؤولاً) اي انقلب و (حال) لونه تغير واسود وبابه (حال) و (حال) إلى مكان آخر يحول (حولاً) و (حِوَلاً) بكسر الحاء وفتح الواو أي (تحوّل) (١٢).

#### ثانياً: قانونياً

ونعني بالتحول المهني، تعليم العامل وتدريبه بحيث يسمح له اكتساب معرفة مهنية جديدة، على أن ينسجم ما تقدم مع قدرات العامل البدنية والذهنية والنفسية (١٣)، فالتعليم والتدريب المهني هنا وسيلة لمباشرة نشاط مهني جديد سواء كان بإضافة خبرة على سابقتها فيكون العامل ذا قدرة على مسايرة التطور العلمي والتقني في استخدام البلة التقنية أو وسائل الانتاج المستحدثة أو لتغيير مهنته تغييراً جذرياً عما كان يمارسه سابقاً لمباشرة عمل جديد.

# الفرع الثاني الدافع إلى التحول المهني

(۱۲) - محمد ابن أبي بكر بن عبدالقادر الرازي، مختار الصحاح، الطبعة الأولى، دار الكتاب العربي، لبنان، ۱۹۲۷، ص۱۹۳۷.

<sup>-</sup> V. L'atict Vde l'accord national interprofessionnel du Y. octobre ۱۹۸٦. sur l'emploi, Driot Social ۱۹۸۷. PTVV.

يعد إلغاء الوظيفة الدافع المباشر الرئيسي لتحول العامل مهنياً، بإلغاء الموقع الذي يشغله العامل في المشروع أو بإلغاء ذات المشروع(١٤)، حيث تواجه المشاريع ظروفاً تستدعي تقليص عدد عمالها أو الغاء عقود كل العمال، وغالباً ما ترتبط فكرة (إلغاء الوظيفة) بالظروف الاقتصادية كمواجهة صاحب العمل صعوبات في التمويل بالموارد الأولية أو الخسارة بصفة مستمرة او صدور قرار من الحكومة بالاحتكار أو بمنع انتاج أصناف معينة ما يستدعيه إصدار قرار بإجراء تغييرات هيكلية على المشروع لتغيير نشاطه أو لتغيير أسلوب الادارة لمواجهة المنافسة الاقتصادية أو حتى لتطوير هذا الإنتاج بإدخال الوسائل المستخدمة في الانتاج (كالحاسوب والإنسان الآلي)(١٥)، وتبعاً لذلك يدخل ضمن فكرة (إلغاء الوظيفة) التغيرات الجذرية التي يجريها صاحب العمل، على الوظيفة (تغيير العمل) الذي يؤديه العامل(١٦). ورغم إقرار اغلب التشريعات الخاصة بتنظيم علاقات العمل على انعدام اثر التعديل القانوني للهيكل المشروع (١٧)، (كالاندماج أو انتقال الملكية بالوصية أو الإرث أو الهبة أو البيع أو الإيجار) على موقع العامل أو الوظيفة ومؤدى ذلك أن تغيير شخص صاحب العمل لا يعد سبباً لرفع صفة التعسف وإضفاء قرار الإلغاء (١٨)، إلا أن التوجهات الحديثة التي اجتاحت العالم في خصخصة المرافق العامة (Privatization) على أساس بيع مشروع الدولة للقطاع الخاص أو تأجيرها بغية توسيع قاعدة الملكية وتنشيط أسواق المال وانتشار الابتكار وتحسين الاداء والاستفادة من الجهات التقنية والادارسة

(١٤) - (حيث لا يرتبط هذا الإلغاء بشخصا لعامل أو سلوكه أو كفايته للإنتاج). أنظر بذلك د.صبا

نعمان رشيد، سلطة صاحب العمل الادارية في اطار المشروع (دراسة مقارنة) أطروحة دكتوراه مقدمة الى كلية القانون-جامعة بغداد، ٢٠٠٢، ص ٢٠٠٩، ١١١، ١١١.

<sup>(</sup>۱۰) - (سعيد ياسين عامر، الفكر المعاصر في التنظيم والادارة، ايدسرفيس للإستشارات والتطوير الاداري، القاهرة، ١٩٩٤، ص٢٣٤.

<sup>(17) –</sup> JEAMMAUD (A), Lanotion de licenciement pour motifs economiques, Droit Social, Mars, 1941, p۲٧٦.

<sup>(</sup>۱۷) – مادة (۹) قانون العمل المصري رقم (۱۲) لسنة ۲۰۰۳، ومادة (۱۱) قانون العمل الأردني رقم (۱۷) لسنة ۱۹۹۳، ومادة (۱۲) قانون العمل رقم (۷۱) لسنة ۱۹۹۳، ومادة (۱۲) فانون العمل الغرنسي، ومادة (۱۲) قانون العمل رقم (۷۱) لسنة ۱۹۸۷، وكذا المادة (۱۲) من مشروع قانون العمل العراقي الجديد.

<sup>(</sup>۱۸) - د. عبد الودود عيسي، شرح قانون العمل، مكتبة القاهرة الحديثة، ١٩٦٥، ص٢٩٤.

السريعة للقطاع الخاص<sup>(۱۹)</sup>، يؤدي ذلك الى الانصباب في بوتقة تقليص، إن لم نقل، إلغاء الوظائف، إذ تعمد الجهة المالكة (أو المستأجرة)، إلى الإستفادة من الصلاحيات التي تحصل عليها من الحكومات عن طريق عقود الخصخصة بالتخلص من الكادر السابق جزئياً بحجة الترهل (العمالة الزائدة)<sup>(۲۱)</sup>، ويكون القرار أخطر بإلغاء كل الوظائف وتسريح العمال ثم إعادة هيكلة المشروع واستخدام عمال أجانب بحجة عدم الخبرة للعمال المواطنين أو رخص أجور العمال الجدد، وهذا غالباً ما يترافق مع عولمة المشاريع الوطنية عن طريق فتح المجال للاستثمارات الأجنبية الكاملة أو الجزئية (۲۱).

(۱۹) - د. مجد متولي، الاتجاهات الحديثة في خصخصة المرافق العامة بين النظرية والتطبيق، الطبعة الأولى، القاهرة، ٢٠٠٤، ص٣٨.

<sup>(</sup>۲۰) – أو تلتجئ الى اجبارهم على العمل بغير الاختصاص او لساعات أطول أو بأجور أقل دفعاً لهم الى اتخاذ قرار الاستقالة. د. مصطفى عبدالحميد عدوي، الاستقالة واتفاقات الانهاء الاقتصادي في عقد العمل.

<sup>(</sup>٢١) - (إن مجمل اختيارات بلدان العالم الاقتصادية وكنتيجة من الخطة الاقتصادية التي اتبعتها معها الدول الصناعية (وبالأخص أمريكا) ومنذ بداية القرن الماضى قائمة على فكرة إغراق البلدان (النامية بالذات) بالديون ومن ثم اقتراح المشاريع التي يفترض ان تكسبها الحكومة المحلية (فتكتب بصورة خفية من قبل البنك الدولي) على أساس التنمية القائمة على الاستثمار الأجنبي الواعد بالنجاح بغض النظر عن تأثيره في حياة البشر الواقعية، فرنسيس مورلابيه وجوزيف كولينز، صناعة الجوع (خرافة الندرة)، ترجمة أحمد حسان، الكويت، ١٩٨٣، ص٣٩٩-٤٠٣. وانظر جدول رقم (١) حول نصيب الفرد من الناتج الاجمالي للاقتصاد عام٢٠٠٠، برنامج الأمم المتحدة الإنمائي ٢٠٠٠ مطبعة جامعة أكسفورد-نيوبورك، وانظر بالذات الدول العربية المنتقاة موضوع البحث جدول رقم (٢) جامعة الدول العربية-الصندوق العربي للتنمية الاقتصادية والاجتماعية، التقرير الاقتصادي العربي الموحد. ولقد سعت العالم العربي الكثير من دول العالم فكانت لها تجارب مع الخصخصة، ففي بنما مثلاً فقد ٧٥% من عمال الرصيف في مينائي كريستوبال وبالبا، وبخصوص عام ١٩٩٧ وثم توظيف ٤٠ % بدلاً من العمال الاصليين بعقود مؤقتة في باكستان وكذلك في تايوان وفقد أكثر من ثلث عمال الموانئ الرئيسيين في تشيلي بسبب من عملية الخصخصة عام ١٩٩٩، وقد كان في ذات الدول الصناعية المتطورة حركة للتخلص من العمال، ففي عام ١٩٩٤ تخلصت شركة سمسن الالمانية من ١٦ الف عامل وعام ١٩٩٣ تخلصت شركة الاتصالات اليابانية من ١٠ آلاف عامل و٣٠ ألف عامل آخرين عام ١٩٩٦، في حين تخلت جنرال موتورز عام ١٩٩٣ عن ربع عمالها بغية إدخال خمسة ملايين دولار وجنرال الكترك تخلت

# المطلب الثاني اساليب التحول المهنى

إن لتغيير العامل المهنة التي يمارسها مشاقاً لابد من تداركها وبالأخص إذا كان يمارسها ومنذ زمن بعيد وله فيها الخبرة الطويلة بحيث يصعب عليه التحول عنها إلا أن العملية تصبح أسهل بصغر عمر العامل وتقارب المهنة الجديدة أو تماثلها مع سابقتها، وتبعاً لما تقدم يمكن استخدام الأساليب التالية لتغيير العمل الذي يؤديه العامل استجابة للظروف.

# الفرع الأول التلمذة الصناعية

وهو أحد الاساليب القديمة المتعارف عليها منذ العصور الوسطى لمراحل تطور العمل، إذ كان الصبي يتلقى الحرفة على يد معلمه تمهيداً لانضمامه الى تلك المهنة (٢٢)، وفي الحقيقة إن اطلاق مصطلح (التلمذة الصناعية) وإن كان دارجاً، غلا أن تعلم أصول الحرفة (المهنة) على يد الخبراء سواء كانوا أفراداً أم مؤسسات متخصصة حكومية أو عائدة الى القطاع الخاص (٢٣)، إنما يجري في كافة المجالات الصناعية أو التجارية او الزراعية وحتى الخدمية (٢٤)، وبمكن استخدام الأسلوب ذاته في نظامم تحويل المهنة عن طريق زج العامل

عن ٤٠٠ ألف عامل عام ١٩٨١، و ٢٣٠ ألف عام ١٩٩٣ لمضاعفة أرباحها ثلاث مرات. أما مجمل الشركات الأمريكية الأخرى فقد تراوح عدد العمال المعطلين بين ٣٠٠ ألف عامل عام ١٩٩٠ و ٥٥٠ألف عامل عام ١٩٩١ و ٤٠٠ ألف عامل عام ١٩٩٢. أنظر في ذلك التقارير التي تضمنتها عولمة التضامن، مصدر سابق، ص١٩.

(۲۲) - د. عصام أنور سليم، اصول قانون العمل الجديد رقم ۱۲ لسنة ۲۰۰۳، منشاة المعارف بالاسكندرية، ٢٠٠٤، ص٣٠.

(۲۲) – مادة (۱٤۱) قانون العمل المصري رقم (۱۲) لسنة ۲۰۰۳ ومادة (۱/۱۱۷) قانون العمل الفرنسي

عقد تعلم المهنة، هو أن يتعهد رب مؤسسة صناعية أو تجارية أو زراعية أو صانع بان يخرج أو  $(^{(1)})$ يعمل على تخريج شخص في مهنة مقابل التزام هذا الشخص نفسه أو وليه بأن يشتغل لحساب رب العمل على شروط ولمدة يتفق عليها. وتخضع شروط صحة العقد وأحكامه لعادات المهنة والعرف الجاري فيها، كما تسري النصوص القانونية لعقد العمل على عقد تعليم المهنة بالقدر الذي لا يتعارض مع غرض المهنة. مادة (٩٢٦) قانون مدنى عراقى.

للتعلم من نقطة البداية لاحترافها مع مراعاة ربط المهن بالتطور التكنلوجي المتسارع ومراعاة جوانب معينة منها تلائم ثقافة (المعلم الصناعية) مع التلميذ وقدرته على إيصال المعلومة النظرية والعملية وخاصة من حيث اللغة هذا من ناحية، ومن ناحية أخرى مراعاة الجوانب الإنسانية والاجتماعية في التلمذة إذ كان من يبغى تعليمه من العاملات النساء.

# الفرع الثاني التدريب التحويلي

أو ما يسمى (بتدريب الكبار) (٢٥)، ويكون عبارة عن نظام متكامل لوضع المعلومات النظرية موضع تطبيق جديد يهدف الى تطوير المستوى الفني لأداء العمال المهرة عن طريق تدريبهم على وسائل الانتاج الجديد، بحيث يسمح لهم هذا النطام في الانخراط في مهنة مماثلة لمهنتهم ولكن تستخدم فيها أساليب جديدة للعمل و الإدارة وبشكل يرفع كفايتهم المهنية والانتاجية، وغالباً ما يتم ذلك في مؤسسات علمية عالية المستوى تمنح فيها شهادات ودرجات معترف بها عالمياً.

# الفرع الثالث التدريبية والتوجيه المهني

وغالباً ما تتولى هذه العمليات المؤسسات المختصة في التعليم المهني، حيث تجري الدورات التدريبية بالشكل الأتى:

أ. دورات للتدريب أثناء ساعات العمل وفي أماكن العمل.

ب.دورات مسائية أو في عطلة نهاية الاسبوع.

ت. دورات المراسلة .

ث. تنظيم التوجيه المهني في برامج تعليمية عن طريق الوسائل المسموعة والمرئية (كالإذاعة والتلفزيون) وعن طريق الإنترنت.

ج. دورات مهنية قصيرة لتجديد المهارة وتطويرها لمدة يوم واحد أو لمدة محدودة ولساعات خلال يوم العمل.

<sup>(</sup>۲۰) – التعليم والتدريب المهني في المجال التقني والمهني للقرن الحادي والعشرين، ورشة اليونسكو، طبعت في فرنسا، ۲۰۰۳، ص ۳۱.

إن الأسلوب المتقدم غالباً ما يتم الإلتجاء إليه لتأهيل العامل للعمل على الصعيد الدولي بدراسة لغة أجنبية أو لتأهيله للتواصل مع المجتمع المحلي وخاصة في مجال الأعمال التجارية والخدمات كالصناعات السياحية والضيافة أو لتأهيله لاستلام مهام أصعب في مجال السلامة المهنية والصناعية بتعليمه استخدام وسائل وقاية أعلى مستوى وأخيراً يتم الإلتجاء الى هذه الطريقة لتطوير معرفة العامل لأساليب استخدام الحاسوب ووسائل الاتصال الإلكترونية (٢٦).

(۲۱) – تدریب وتنمیة الموادر البشریة، منظمة العمل الدولیة، الدورة الثامنة والثمانون، جنیف، ۲۰۰۰، ص۸۰ و ص۶۲.

#### المبحث الثاني

### الوسائل المساندة لنظام التحول المهنى

إزاء القبول بفكرة تحول العامل مهنياً يبدو الى الأذهان تحديد طريق إنجاح عملية تؤدي الى تحقيق التوازن في الجانب الانساني وفي الجنب العلمي ولذلك لابد أن تكون هناك من الوسائل المساندة لهذا النظام ما يكفل معيشة العامل وأسرته من جهة، ومن جهة أخرى تنظيم عملية التحويل ومراقبتها.

# المطلب الأول هيئة التحول المهنى

إن أثر إلغاء الوظيفة أو موقع العامل في المشروع واقعياً هو (البطالة) ويصبح هذا الأثر اشد خطورة عندما يلحق الإلغاء عمال المشروع أجمعهم ويتفاقم في حال شمول عدة مشاريع بهذه العمليات، حيث غالباً ما تجري العملية عشوائية ماسة بكل العمال ودون تنظيم وبغياب دور رقابي منظم، في حين تتابع العملية وفق أصول دقيقة بوجود جهاز مختص بها، أسوة بتجارب الدول الاخرى المقارنة (۲۷).

# الفرع الأول تكوين هيئة التحول المهني

حيث تتكون من ذوي الاختصاصات العاملة في ميدان العمل الاقتصادي، ونرى أنها تتكون من الآتي:

<sup>(</sup>٢٧) - أنظر في الجهة المختصة بالتحقيق من جدية الظروف الداعية للإنهاء والتحول المهني والجهات المحددة قبل وزارة العمل الفرنسية لضمان الخطة الاجتماعية .

<sup>-</sup> Picca (G), le droit du travail al'epreuve de l'economie, aperopes de licenciements collectifs economique dans les gropes des societes droit social, 1992, PY7.

 $\frac{1}{6}$  ومثلو وزارة العمل والشؤون الاجتماعية  $(^{7})$ ، وخاصة المديرية العامة للعمل وممثلو المديرية العامة للضمان الاجتماعي بعدهم الجهاز المتخصص في العراق لإدارة شؤون العمل  $(^{7})$ .

<u>ثانياً:</u> لضمان فكرة التمثيل الثلاثي في تنظيم علاقات العمل وآثارها لابد من أن يكون هناك ممثل عن اتحاد نقابات العمال واتحاد الصناعات العراقي<sup>(٣٠)</sup>.

ثالثاً: الوزارات المختصة بتنظيم اقتصاد البلد، كوزارتي المالية والتخطيط بعضوية ممثلين عنها.

رابعاً: الأكاديميون المختصون في مجال القانون والاقتصاد.

# الفرع الثاني درو هيئة التحول المهني

ينقسم دور الهيئة المقترحة لتنظيم عملية تحويل العمال عن مهنتهم إلى أخرى إلى دور رقابي وآخر تنظيمي .

## أولاً: الدور الرقابي

ويتمثل في دراسة ومناقشة طلبات صاحب العمل في انهاء عقود عماله ومدى صحة وضرورة متطلبات هذا الاجراء وتناسبه مع الظروف الاقتصادية للبلد، على أن يكون ذلك بعد الاطلاع على آراء ممثلي الاتحادات النقابية المختصة وممثلي عمال المشروع

<sup>(</sup>٢٨) - (... لدى أغلبية الدول الإدارة العامة للعمل هي وزارة العمل وبغية تطوير العمل لابد أن يكون لأصحاب العمل والعمال عن طريق منظماتهم أدوار في ذلك ولو استشارية ..). إدارة العمل، مؤتمر العمل الدولى، الجلسة ١٩٩٧/٨٥، ص١٥.

<sup>(</sup>۲۹) – مادة (۱۵۲) قانون العمل رقم (۷۱) لسنة ۱۹۸۷ المعدل ومادة (۱۲۰) مشروع قانون العمل العراقي الجديد.

<sup>(</sup>۳۰) – مادة (۱۰) من قانون رقم (۱۷) لسنة ۲۰۰۰ التعديل الثاني لقانون العمل المرقم بـ(۷۱) لسنة ۱۹۸۷.

المنتخبين من قبلهم (٢١)، وأخيراً إصدار قرار برفض أو قبول طلبات صاحب العمل ووضع جدول زمني لإصدار القرار ولجنة عليا للبت بالطعون المقدمة ضد قرار الهيئة. (٣٢)

#### ثانياً: الدور التنظيمي

وينقسم الى قسمين هما:

- ا. وضع خطة وفق ضوابط موضوعية لإنهاء عقود العمال بعد التشاور مع طرفي العلاقة (صاحب العمل أو من يمثله) و (العمال أو من يمثلهم) مراعين في ذلك الخدمة والسن والحالة العائلية والخبرة والجنس والشهادات والمؤهلات التي يمكن أن تكون سبباً لبقاء العامل في المشروع رغم تغيير أسلوب الإنتاج (٣٣).
- إحالة إلى الجهات المختصة بالتدريب المهني (٢٤)، ووضع مناهج معينة دقيقة لتحول المهنة واكتساب العمال خبرة عملية وفق مواصفات التطور العلمي والتكنلوجي العالمية (٢٥).

le delegues التجربة الفرنسية، هناك نظامان الأول (نظام مفوضي العمال لعمال le وانظر في التجربة الفرنسية، هناك نظامان الأول (نظام الثاني (نظام لجنة المشروع الذي يشغل أقل من خمسين عاملاً) والنظام الثاني (نظام لجنة المشروع الذي يشغل خمسين عاملاً فأكثر حيث يكون دور الثانية وجوبياً في بحث طلبات الانتهاء بينما في الأول دورها الاستشاري جوازي. أنظر في المواد (١٠٢/٤٣١) و (١٠٢/٤٣١) و (١/٤٣٣)

(۲۲) – وانظر كذلك، تشكيل اللجنة المختصة بالبت في طلبات الإغلاق بقرار رئيس مجلس الوزراء رقم ٨٤ لسنة ٢٠٠٣/٦/٢١.

(۱۳۳) – أنظر في التجربة المصرية مادة (۱۳۲) قانون العمل الموحد رقم ۱۲ لسنة ۲۰۰۳. وكذلك المادة (۱۳۳) التي تنص على أنه (ينشأ صندوق لتمويل التدريب والتأهيل تكون له الشخصية الاعتيادية العامة يتبع الوزير المختص وذلك لتمويل إنشاء وتطوير وتحديث مراكز وبرامج التدريب التي تستهدف المواءمة بين احتياجات سوق العمل البحثي ويختص الصندوق بوضع الشروط والقواعد التي تتبع برامج ومدد التدريب المهني الدراسية والنظرية ونظم الاختبارات والشهادات التي تصدر في هذا الشأن).

(۲۱) – فيما لو كانت دائرة التدريب المهني هي من أحيلت اليها المهمة وفق المادة (۱۱) قانون العمل رقم (۷۱) لسنة ۱۹۸۷ أو أية جهة خاصة كالمؤسسات والشركات. د. عدنان العابد.و د. يوسف الياس، قانون العمل، مطبعة العمال المركزية، ۱۹۸۹، ص۷۷.

<sup>(</sup>٣٥) – التعليم والتدريب في المجال التقني والمهني، مصدر سابق، ص٣٣.

## المطلب الثاني

#### مصادر الدخل البديلة

يعد الأجر الذي يحصل عليه العامل، الوسيلة التي يشبع بها العامل واسرته حاجاتهم الأساسية ومتطلبات حياتهم اليومية (٣٦). وتعربض العامل لخطر فقدانه كلياً

أو جزئياً تعني دفعه للعيش في حالة قلق من انقطاع استحصال الأجر دائمياً (٣٧)، وإزاء الإقرار بفكرة تخلص المشروع من العامل على أساس عدم تناسبه مع التخصصات الجديدة أو تغيير نشاط المشروع، ومن ثم جعل العامل يعمل على تغيير مهنته بالدراسة والتدريب المهنيين، لابد من إيجاد مصادر دخل بديلة للعامل طيلة تلك الفترة لحين استقراره بتخصيص مهنى معين ثم موقع محدد في مشروع ما.

## الفرع الأول

## تعويض البطالة والتحويل المهني

إن فكرة تولي دائرة الضمان الاجتماعي مهمة تعويض العامل ديلة فترة توقفه عن العمل (البطالة) بسبب الغاء موقعه أو تواجده في إحدى الدورات التدريبية ضرورة اقتصادية ناهيك عن كونها ضرورة اجتماعية، لما لذلك من دور في تمهيد الدرب للتغيرات الاقتصادية المزمع إجراؤها في البلد، ويكون هذا التعويض بنسبة معينة من الأجر يتم تحديدها من قبل لجان معينة لهذا الغرض (٣٨).

إن إدراج المشرع العراقي في المادة (٧٨/ج) من قانون الضمان النافذ على حق العامل في الحصول على مكافأة نهاية الخدمة بشكل تعويض نقدي يدفع إجمالياً على أساس متوسط أجره الشهري لسنوات خدمته السابقة عند صاحب العمل غير كافٍ لضمان تعويض

<sup>(</sup>٢٦) - د. حسن كيرة، أصول قانون العمل - عقد عمل، الطبعة الثالثة، منشأة المعارف المصرية، ١٩٧٩، ص٥٢٨.

 $<sup>(^{</sup>rv})$  – ( وتكمن أهمية ذلك في تحقيق السلم الاجتماعي...)، د. شاب توما منصور، شرح قانون العمل – دراسة مقارنة، الطبعة السادسة، دار الحربة للطباعة، بغداد،  $(^{rv})$  –  $(^{rv})$  –  $(^{rv})$  –  $(^{rv})$ 

<sup>(</sup>٢٨) – وهذه دعوة مفتوحة لتعديل قانون التقاعد والضمان الاجتماعي للعمال رقم (٣٩) لسنة ١٩٧١ لشمول (البطالة) كأحد المخاطر المضمونة. (الباحثة).

العامل  $(^{79})$ ، حيث يتطلب دفع هذا التعويض خروج العامل نهائياً عن نطاق قانوني العمل والضمان الاجتماعي كالتفرغ للدراسة داخل العراق وخارجه  $(^{13})$ ، فالعامل الذي يحال الى (نظام التحول المهني) لا تبدر منه هذه النية وإنما يمر لمرحلة ممهدة لعودته للعمل تحت اشراف وتوجيه صاحب عمل معين  $(^{(1)})$ ، ويثار تساؤل مهم آخر هو مسؤولية الجهة المدربة للعامل عن دفعه اشتراكات الضمان الاجتماعي طيلة فترة التدريب؟ فالمشرع العراقي ألزم دائرة التدريب المهني عن دفع اشتراكات الضمان الاجتماعي عن فرع إصابة العمل  $(^{71})$ ، وبذلك إن تأثير تساؤلات معينة تتمثل بالمشكلات الآتية:

المشكلة الأولى: تتمثل في الجهة التي ستتولى دفع اشتراكات الضمان الاجتماعي اذا لم تكن دائرة الضمان متولى التدريب، كالجهات الخاصة أو أية جهة حكومية أخرى.

المشكلة الثانية: عدم شمول المشرع العامل المتدرب سوى بفرع إصابة العمل متناسياً أن العامل كأي إنسان آخر في المجتمع عرضة لأنواع أخرى من الإصابات كالمرض العادي والحمل والولادة وأخيراً العمل.

المشكلة الثالثة: إن المشرع العراقي أقام أساس تحمل دائرة العمل والتدريب المهني دفع الاشتراكات المقررة على أساس وجود عقد صحيح (٤٣)، في حين أن فكرة الضمان الاجتماعي وشموله لأي شخص تقوم عند الفقه على أساس وجوب وهو حماية قانونية في مواجهة مخاطر اجتماعية وهو رأي سديد نذهب الى تأييده بشكل مطلق.

\_

<sup>(</sup>٣٩) - جعفر الخفاجي ومجموعة مؤلفين، أوليات في قانون التقاعد والضمان الاجتماعي، الطبعة الأولى، دار الحربة للطباعة، بغداد، ١٩٧٣، ص١١٣.

<sup>(</sup>٤٠) - د. عدنان العابد و د. يوسف الياس، قانون العمل الضمان الاجتماعي، الطبعة الثانية مزيدة ومنقحة، بغداد، ١٩٨٨، ص١٨٣-١٨٤.

<sup>(&</sup>lt;sup>(1)</sup>) – من الشروط القانونية لتطبيق قانون العمل والضمان الاجتماعي توافر التبعية القانونية والاقتصادية في العلاقة بين العامل وصاحب العمل. د. عدنان العابد ود. يوسف الياس، قانون العمل، مصدر سابق، ص.

<sup>(</sup>۲۲) – مادة (۲۷) قانون العمل رقم (۷۱) لسنة ۱۹۸۷ المعدل.

<sup>(&</sup>lt;sup>٢٢)</sup> - د. يوسف الياس، الوجيز في شرح قانون العمل رقم (٧١) لسنة ١٩٨٧، مطابع التعليم العالي، ١٩٨٨ - ١٩٨٩، ص ١٩٨٦.

المشكلة الرابعة: حدد نسبة اشتراكات اصحاب العمل بنسبة (١٢%) من أجر العامل تدفع لفروع (الضمان الصحي، وأصحاب العمل والتقاعد) (١٤٠)، وبالتالي عدم امكانية شمول العامل في حالة التعطل الجزئي عن العمل أو البطالة الكاملة، ولذلك نرى بضرورة استحصال مبالغ من إدارة المشاريع المخصخصة أو التي آلت الى إلغاء مواقع عمالها تدفع لدائرة الضمان للإستثمار ثم الدفع للعمال طيلة فترة البطالة والتحول المهني.

# الفرع الثاني العمل الجزئي

وهو أحد الأنماط غير المألوفة للعمل الناتجة عن التغييرات الاقتصادية العالمية والتي تسير وفق نمط متسارع بحيث ان قانون العمل رغم اتسامه بالمرونة والقابلية للتطوير يكاد لا يتسع لمثل هذه الاصناف الجديدة، ورغم اعتقادنا بأن اللجوء لمثل هذه الأنماط يعد وسيلة أو منفذاً للتهرب من الالتزامات التي تفرضها تشريعات العمل والضمان الاجتماعي أو حتى الاتفاقات الجماعية، ورغم مرارتها فإنها تكاد تكون علاجاً إذا تزامنت مع مرحلة انتقالية قد يمر بها العامل، وفكرة العمل الجزئي تكاد تظهر شكلين هما:

#### أولاً: العمل المؤقت

ويقوم على أساس انجاز عمل معين، فبمجرد أداء العامل للعمل المطلوب من قبل صاحب العمل حتى تنقضي علاقة العمل (٥٤)، ورغم خرق ذلك للمبادئ العامة المتعارف عليها في قواعد قانون العمل لدينا (٢٤)، إلا أنه منتشر بكثرة في كل من انكلترا والولايات

<sup>(</sup>٤٤) – مادة (٥/١) قانون العمل رقم ١٥٥ لسنة ١٩٧١ قانون تعديل قانون التقاعد والضمان الاجتماعي للعمال رقم ٣٩ لسنة ١٩٧١ والذي ألزم أصحاب العمل المشمولين بقانون رقم (١٠١) لسنة ١٩٦٤ المعدل بدفع ٢٥% من الأجر لدائرة الضمان الإجتماعي لنفس الفروع السابقة مضافاً إليها فرع ضمان الخدمات.

<sup>(</sup>٤٥) – مادة (٦) قانون العمل رقم (١٥١) لسنة ١٩٧٠.

<sup>(</sup>٤٦) – مادة (٣٢) قانون العمل رقم (٧١) لسنة ١٩٨٧ المعدل، إلى أن الملاحظ أن هذه المادة فيها نص يمكن الالتفاف عليه بالنص في المادة ذاتها على انه (إذا اقتضت متطلبات العمل الاستعانة بعمال

المتحدة الأمريكية تبعاً لمعطيات اقتصادية واجتماعية (<sup>٢٧)</sup>، ناهيك عن تأكيد شرعية بإيراد المشرع الفرنسي له في قانون العمل الصادر في ٣/كانون الثاني عام ١٩٧٢ (<sup>٤٨)</sup>. ثانياً: العمل لبعض الوقت (<sup>٤٩)</sup>

حيث يشتغل العامل لبعض الوقت المقرر للعمل في المشروع، أي تحدد الساعات له ساعات معينة يعمل فيها لا كامل الوقت، سواء كان تحديد الساعات ضمن أوقات العمل النهاري أم الليلي وما يستتبع ذلك حصوله على أجر جزئي يتناسب مع عدد الساعات التي يؤدي فيها جهده، وهو يساعد العامل الذي يحال الى التدريب المهني، إلا أنه يجب التعريف بين حالتين فيما إذا كان (العمل لبعض الوقت) يكون عند ذات صاحب العمل الذي (أحاله لنظام التحول المهني) حيث تعد ساعات التفرغ للدراسة بمثابة إجازة يمنحها صاحب العمل بذلك، فيدفع له كامل أجره دون أن تقطع أجر ساعات التفرغ عنه (٥٠)، وفيما لو كان يعمل لبعض الوقت عند أي صاحب عمل آخر حيث نرى أن ذلك لا يمنع العامل من الاستمرار في الحصول على تعويض البطالة لعدم استقراره في عمل دائم مما يعني استمرار تعرضه لمخاطر فقدان الأجر.

اضافيين لفترة وعمل معينين). د. عدنان العابد و د. يوسف الياس، قانون العمل، مصدر سابق، ص ٢٤١.

\_

<sup>(</sup>٤٧) – وخاصة للعمل (بتنظيف المؤسسات والدوائر الحكومية والخاصة). أنظر تشريعات عقد العمل الفردي في الدول العربية – دراسة مقارنة، مكتب العمل العربي، ١٩٩٣، ص٥٥.

<sup>-</sup> Javillier (J-cl), Manuel Droit DUTRAVAIL, Edition, L.G.D.J.France, 1994, PIVY, NIV9.

<sup>(</sup>٤٩) – Javillier (J-cl), opcit, p۲٦٣, n٢٠٥.

<sup>(</sup>٥٠) – (حيث يعد التزاماً على العامل اتباع النظم التي يضعها صاحب العمل لتنمية مهارته المهنية والثقافية أو لتأهيله للقيام بعمل يتفق مع التطور التقني بالمنشأة التي يعمل بها)، مادة (٥٦/ك) قانون العمل المصري رقم ١٢ لسنة ٢٠٠٣، ويلاحظ أن هذه التدريبات تكون على نفقة صاحب العمل ويحصل العامل خلالها على أجره العادي والأجور الإضافية إذا اقتضى الأمر ذلك، د. عبدالعزيز عبدالمنعم خليفة، الأحكام العامة لعقد العمل الفردي، منشأة المعارف بالاسكندرية، ٢٠٠٤، ص ٦٤-٥٠.

#### المبحث الثالث

### النظام القانوني للتحويل المهني

إن المتأمل بنصوص قانون العمل يجد بأن أغلب قواعد القانون تتسم بالصفة الآمرة باقترانها بقاعدة جنائية لمنع طرفيه من الخروج عن تطبيق أحكامها (١٥)، في حين يترك المشرع عادة النزر اليسير من نصوص التشريعات العمالية مكملة غير ملزمة وبما لا يؤثر في حقوق العمال. إن الدارس لفكرة حق العامل في موقعه للوظيفة، يجد أنها أخطر من أن تترك للإتفاق بين الطرفين على إعدامها حتى لو أوجد أحدهما سبباً إقتصادياً للإنهاء مغرياً الطرف المقابل بالمغريات المادية المؤقتة (٢٥)، وما بين اتجاه التشريعات لترك الحبل على الغارب للإنهاء الاقتصادي

وما بين تحديد الطرفين بموافقة لجان إدارية (٥٢)، فإن إحالة العامل الى التحويل المهني يبقى قيد الاتفاق بين طرفي العلاقة في تجارب الدول التي تعترف به كبديل عن البطالة (٥٤).

# المطلب الأول أنواع الاتفاق على التحول المهني

تتنوع الأشكال القانونية التي تتجسد من خلالها ارادة طرفي عقد العمل الى وضع نهاية لها وتحديد آثارها ونطاقها، ومشروعية هذه الاتفاقيات تقوم أساساً على احترام أحكام قواعد قانون العمل الموضوعية والإجرائية بالدرجة الأولى وبالدرجة الثانية على أساس حرية

<sup>(°</sup>۱) – (إلا إذا كان في هذا الخروج زيادة للحقوق). مادة (°) قانون العمل رقم ۱۲ لسنة ۲۰۰۳، ومادة (٤) قانون العمل رقم (۸) لسنة ۱۹۸۷ المعدل.

 $<sup>(^{\</sup>circ \circ})$  – وقد جاءت أغلب قوانين العمل العربية منسجمة نوعاً ما مع نص المادتين  $(^{\circ \circ})$  و  $(^{\circ \circ})$  من الاتفاقية الدولية رقم  $(^{\circ \circ})$  لسنة  $(^{\circ \circ})$  بوجوب عرض إنهاء عقود العمال على لجان للتشاور مع أطراف العلاقة بشأن الانهاء في المادة  $(^{\circ \circ})$  قانون العمل الأردني رقم  $(^{\circ \circ})$  لسنة  $(^{\circ \circ})$  المنة  $(^{\circ \circ})$  المنة  $(^{\circ \circ})$  المنة  $(^{\circ \circ})$  المنة  $(^{\circ \circ})$  المختضة. المادة بإعطاء حرية إغلاق مشروعه وإنهاء عقود عماله وإلزامه بمجرد التبليغ للجهات المختضة. المادة  $(^{\circ \circ})$  قانون العمل رقم  $(^{\circ \circ})$  لسنة  $(^{\circ \circ})$  المعدل.

<sup>(</sup>٥٣) - د. صبا نعمان الويسي، مصدر سابق، ص ١٢٥-١٦٥.

<sup>(</sup>٤٥) - مادة (٥٢١) قانون العمل الفرنسي المعدل بالقانون رقم ٤٩٥ لسنة ١٩٨٩.

الإرادات (٥٥)، وأياً كانت الفلسفة القانونية التي تطغي فإن الاتفاق يأخذ أحجد الشكلين الآتيين:

# الفرع الأول الاتفاق الفردي

وهو اتفاق فردي يقوم بين صاحب العمل والعامل، فلا يمتد أثره لغيره من العمال، ويتمثل بإحالة العامل (لنظام التدريب المهني) إضافة الى آثاره المتفق عليها فيما ينهم (كاستمرار العقد لفترة أخرى) ناهيك عن النهاية الحتمية (لعقد العمل) بإنهائه، يعد أن ما يجري من تصرف قانوني بين العامل وصاحب العمل بمثابة تقابل (٢٥)، تبعاً لذلك تعد الشكلية ضرورية لمثل هذه العقود، وإن اعترافنا برضائيتها خاصة إذا كانت فيها التزام للعامل بالعمل لبعض الوقت خلال مدة التحول، لارتكاز هذا العقد على إنهاء عقد العمل ضماناً لحقوق العامل (٢٥).

# الفرع الثاني الاتفاق الجماعي

وهو الاتفاق الذي يجري بين ممثلي لجنة المشروع أو النقابة وصاحب المشروع أو منظمة أصحاب العمل الهدف منه تقليص او الغاء عقود العمال (فردية كانت أم جماعية) في مشروع أو أكثر بشرط إحالة العمال إلى مرحلة (نظام التحول المهني) $^{(\Lambda^0)}$ ، وكما يبدو من عنوانه فإن العقد الجماعي (Collectif Contracts) تضعف فيه إرادة الفرد وتخضع

<sup>(°°) -</sup> حيث تطغى ارادة أحد طرفي عقد على الآخر يكون (عقد إذعان). عبد المنعم فرج الصدة، في عقود الإذعان في التشريع المصري، دراسة فقهية وقضائية مقدمة كرسالة دكتوراه الى جامعة فؤاد الأول، مصر، ١٩٤٦، ص١٣.

<sup>(</sup>٥٦) – د. مصطفی عبد الحمید عدوي، مصدر سابق، ص ٣١.

<sup>(</sup>۵۷) - د. محمد لبيب شنب، شرح قانون العمل، دار النهضة العربية، ١٩٦٦، ص٤٣٢.

<sup>(&</sup>lt;sup>٥٨)</sup> - التفاوض الجماعي، مركز التضامن العالمي، الصفحة الأولى، مجموعة الأفكار الذهبية للإنتاج الإعلامي، الأردن، ٢٠٠٤، ص٣.

لإرادة الأكثرية  $(^{0})$ ، طالما ارتضى العامل الاضمام لهذا العقد حيث لا يخضع له برفضه فكرة التحول المهني  $(^{(1)})$ ، وهذا العقد الذي يحدد شروط التحول ومراحله اختلف الفقهاء حول طبيعته القانونية، فمنهم من قال أنه ذو طبيعة مزدوجة عقدية تنظيمية  $(^{(1)})$ ، ومنهم من قال بأنه ذو طبيعة تنظيمية خالصة  $(^{(1)})$ .

# المطلب الثاني آثار الاتفاق

إذا كان الأثر المباشر لاتفاق التحول المهني أياً كان شكله إحالة العامل لأنواع التدريب والتحول المهني لإكسابه مهنة ومهارة جديدة، فإنه تبرز آثاراً غير مباشرة يقتضي بحثها.

# الفرع الأول استمرار العقد

حيث لا يترتب على قبول العامل الانضمام لاتفاق التحول المهني الانقضاء الحال لعلاقة العمل، وإنما تظل علاقة العمل باقية لحين انتهاء فترة التدريب والتحول، وهو نظام ابتكره المشرع الفرنسي ولذلك أطلق عليه (إجازة التحول المهني)(<sup>77</sup>)، ويبدو أن الهدف من ذلك استمرار تحمل صاحب العمل التزاماته المتفق عليها(<sup>17</sup>)، كتكاليف التدريب أو قبلوه تشغيل العامل لجزء من الوقت أو دفعه راتباً جزئياً للعامل مع ما يقبضه من الجهات المختصة من تعويضات.

<sup>(&</sup>lt;sup>٥٩)</sup> - د. غني حسون طه، الوجيز في النظرية العامة للالتزام، الكتاب الأول، مصادر الالتزام، مطبعة المعارف، بغداد، ١٩٧١، ص٥٤.

<sup>(</sup> $^{(7)}$  – مادة ( $^{(7)}$  قانون العمل الفرنسي المعدل.

<sup>(&</sup>lt;sup>(۱۱)</sup> – د. أحمد عبد الكريم أبو شنب، شرح قانون العمل الجديد، مكتبة الثقافة والنشر، الأردن، ١٩٩٩، ص٢٧.

<sup>(</sup>۱۲۲) - د. جلال العدوي، د. عصام أنور سليم، قانون العمل، منشأة المعارف بالاسكندرية، ١٩٩٥، ص١٤٧.

<sup>(17)</sup> – مادة (10) قانون العمل الفرنسي المعدل في (10)

<sup>(</sup>٦٤) – LYON, CAEN (A) . LA CONVERSION; NOUVELLE ORIENTATION, DROIT SOCIAL, ١٩٨٧, PY٤٥.

إلا أن السؤال الذي يتبادر الى الذهن حول طبيعة عقد العمل من حيث الزمان، فلو كان عقد العمل غير محدد المدة فهل يعني الاتفاق على التحول المهني وتحديد مدة له ينقضي على أثرها العقد انقلابه إلى عقد محدد المدة ؟ أم يبقى عقداً غير محدد المدة ولكن علم موعد انقضائه فقط.

# الفرع الثاني إنهاء عقد العمل

حيث ينقضي عقد العمل بحلول الموعد المتفق عليه بين طرفي عقد العمل وانقضاء فترة التحول، وتبعاً لذلك يترتب للعامل حقوق أسوة بأي انهاء آخر لعقد العمل (٢٠٠). وكأثر لانضمام العامل لاتفاق التحول المهني لا تسري الناحية الإجرائية المتمثلة (بالأخطار) قبل إنهاء عقد العمل غير محدد المدة، وذلك لأن هذا الاتفاق غالباً ما يحدد موعداً مسبقاً معلوماً لطرفيه (لإنهاء عقد العمل)، إلا أنه في المقابل يسري بحق صاحب العمل حق العامل في تعويض نهاية الخدمة (٢٠١)، ناهيك عن حقه في التعويض عن (الإنهاء الاقتصادي) إذا ما تضمنه الاتفاقات الخاصة بالتحول المهني، ورغم موافقة العامل على هذا الإنهاء فإن إرادة صاحب العمل تبرز بشكل كبير من حيث رغبته في إنهاء علاقة العمل ابتداءاً وقبوله (مرغماً) المرور بمراحل نظام التحول المهني (٢٠٠).

<sup>(</sup>١٦) - د. عبد العزيز عبد المنعم خليفة، مصدر سابق، ص١٨٠.

<sup>(</sup>TV) - LYON, CAEN (A), OPCIT, PT 50.

#### الخاتمة:

إن واقع التغييرات الاقتصادية التي تواجهها البلدان حقيقة لا يمكن إغفالها والتي تبرز آثارها واضحة على العلاقات العمالية التي ترتبط بشكلين من أشكال المتغيرات أولهما الاقتصادية وثانيهما السياسية، والتي تظهر نتائجها فيما بعد على المجتمع. إن الإقرار بما تقدم يتطلب حلولاً لمشاكل إلغاء (وظائف العمال في المشاريع) ولذلك كان الأخذ بفكرة نظام التحول المهني وآثاره مروراً بكل الوسائل المساندة له، أحد الحلول الناجحة للمتغيرات، إلا أن الأخذ المطلق بتجارب الدول المتقدمة السابقة يعد عجزاً وتعجيزاً، ولذلك ندعو للأخذ بهذا النظام وإنما بشكل يتطابق مع واقع وحاجات المجتمع الاقتصادي-السياسي العراقي، وبذلك ندعو المشرع العراقي للملاحظات الآتية:

أولا: إنشاء هيئة مختصة بتحول العمال ممن لحقهم الغاء الوظائف تتولى عملية التدريب المهني والتنسيق مع الجهاتا لمختصة من المراحل الأولى للعملية وتقوم بوضع برامج محددة وآلية عمل دقيقة للإشراف والرقابة على العملية.

ثانياً: تعديل نصوص قانون التقاعد والضمان الاجتماعي للعمال رقم (٣٩) لسنة ١٩٧١ بحيث يشمل المتدربين لأغراض التحول المهني مغطياً كافة المخاطر التي يتعرضون لها أياً كانت الجهة التي يحولون اليها لهذا الغرض.

ثالثاً: تقييد عملية إلغاء الوظائف في مشروع قانون العمل العراقي الجديد أولاً ووضع آلية لخطة اجتماعية تكفل عدم تعرض العمال لمخاطر البطالة.

الملحقات جدول رقم (١) الأداء الإقتصادي

مؤشرات النسبة البشرية	نصيب الفرد من الناتج	الدول من حيث التقسيم			
	الإجمالي مقدراً بالدولار	الإقليمي			
	مما يساوي القدرةالشرائية				
	للفرد عام ۲۰۰۰				
.,70£	***	البلدان النامية			
٠,٦٥٣	£ V 9 T	البلدان العربية			
٠,٥٧٠	7 £ . £	جنوب سىيا			
٠,٤٧١	1 7 9 .	أفريقيا –جنوب الصحراء			
٠,٧٢٦	£ Y 9 .	شرق آسيا والهادي			
.,٧٦٧	V	أمريكا الجنوبية والكاريبي			

المصدر: البرنامج الإنمائي للأمم المتحدة، مطبعة جامعة أكسفورد، نيويورك، ٢٠٠٠.

جدول رقم (٢) مقاييس التنمية البشرية للبلدان العربية المنتقاة

القدرة	الدخل	درجة	326	نسبة	التعليم	معدل	العمر	326	مقياس	البلد
الشرائية	الإجمالي	الحرية	الحواسب	الإلتحاق	عمومأ	التعليم	المتوقع	السكان	التنمية	
للفرد	(بليون)	عمومأ	المتصلة	الإجمالية		للكبار	للمواطن	(مليون)	%	
عمومأ	دولار	%	بالإنترنت	بمستوى		%	(سنة)			
(دولار)			نکل	التعليم						
			1	الثلاثي						
			نسمة	%						
77 £ V	٧,٤	٠,٤٨	٠,٦	٦٩	٠,٨٢	۸۸,٦	٧٠,٤٠	٤,٨	٠,٧٢	١. الأردن
7197	-	•,••	•,••	٥,	٠,٥٢	٥٣,٧	٦٣,٨	۲۱,۸	٠,٥٨	٢. العراق
٣ . ٤ ١	۸۲,۷	٠,١٨	*,**	٧ ٤	٠,٦٠	٥٣,٧	٦٦,٧	٦٠,٦	٠,٦٢	۳.مصر
٤١٤.	٤٧٣,٦	-	-	٦.	_	٥٩,٧	٦٦,٠	Y 0 A	٠,٦٤	٤ .جميع
										البلدان
										العربية

<sup>\*</sup> القدرة الشرائية تقدر بين (١٠٠٠ - ٤٠٠٠٠) حسب حظوة الفرد من الناتج الإجمالي المحلي الحقيقي.

المصدر: التقرير الاقتصادي العربي الموحد للعام ٢٠٠٢. إعداد د. عزام المحجوب ومجموعة من الخبراء والباحثين العرب المستقلين، الصندوق العربي للتنمية الاقتصادية والاجتماعية، جامعة الدول العربية، الفصل السادس، ص ١٨-٨٦.

#### المصادر

#### أولاً: باللغة العربية

#### أ. الكتب والرسائل والبحوث

- ١. د. أحمد أبو اسماعيل، أصول الاقتصاد، مصر، ١٩٦٤.
- ٢. د. أحمد السعيد الزقرد، الوجيز في شرح قانون العمل، شرح لقانون العمل الجديد رقم
  ١٢ لسنة ٢٠٠٣، مصر ، ٢٠٠٣.
- ٣. د. أحمد عبدالكريم أبو شنب، شرح قانون العمل الجديد، مكتبة الثقافة والنشر، الأردن، ٩٩٩.
  - ٤. إدارة العمل، مؤتمر العمل الدولي، مكتب العمل الدولي، جلسة ٨٥، جنيف، ١٩٩٧.
- تدریب وتنمیة الموارد البشریة، منظمة العمل الدولیة، الدورة الثامنة والثمانون، جنیف،
  ۲۰۰۰.
- تشريعات عقد العمل الفردي في الدول العربية (دراسة مقارنة) مكتب العمل العربي،
  ١٩٩٣.
- ٧. التعليم والتدريب المهني في المجال التقني والمهني للقرن الحادي والعشرين، ورشة اليونسكو، فرنسا، ٢٠٠٣.
- ٨. التفاوض الجماعي، مركز التضامن العمالي، الطبعة الاولى، مجموعة الافكار الذهبية للإنتاج الإعلامي، الأردن، ٢٠٠٤.
- ٩. جعفر الخفاجي ومجموعة من المؤلفين، أوليان في قانون التقاعد والضمان الاجتماعي،
  الطبعة الاولى، دار الحرية للطباعة، بغداد، ١٩٧٣.
- ۱۰. د. جلال العدوي ود. عصام أنور سليم، قانون العمل، منشأة المعارف بالإسكندرية، ١٩٩٥.
- ۱۱. د. حسان محمد شفیق العاني، نظریة الحریات العامة، تحلیل ووثائق جامعة بغداد،
  ۲۰۰۶.
- 11. د. حسن كيرة، أصول قانون العمل-عقد العمل، الطبعة الثالثة، منشأة المعارف بالاسكندرية، ١٩٧٩.

- 17. سعيد ياسين عامر، الفكر المعاصر في النتظيم والادارة، أيد سرفس للاستشارات والتطوير الاداري، القاهرة، ١٩٩٤
- 11. د. شاب توما منصور، شرح قانون العمل دراسة مقارنة، الطبعة السادسة، دار الحرية للطباعة، بغداد، ١٩٧٧–١٩٧٧.
- 10. د. صبا نعمان رشيد، سلطة صاحب العمل الادراية في اطار المشروع -دراسة مقارنة، أطروحة دكتوراه مقدمة الى كلية القانون جامعة بغداد، ٢٠٠٢.
  - ١٦. د. عبد الودود يحيى، شرح قانون العمل، مكتبة القاهرة الحديثة، ١٩٦٥.
- 11. عبد العزيز عبد المنعم خليفة، الأحكام العامة لعقد العمل الفردي، منشاة المعارف بالاسكندرية، ٢٠٠٤.
- ١٨. د. عدنان العابد و د. يوسف الياس، قانون العمل، مطبعة العمال المركزية، ١٩٨٩.
- 19. د. عدنان العابد و د. يوسف الياس، قانون الضمان الاجتماعي، الطبعة الثانية، مزيدة ومنقحة، بغداد، 19۸۹.
- · ۲. د. عصام أنور سليم، أصول قانون العمل الجديد رقم (۱۲) لسنة ۲۰۰۳، منشاة المعارف بالاسكندرية، ۲۰۰٤.
- . ٢١. عولمة التضامن، الاتحاد الدولي لعمال النقل ITF، بريطانيا، لندن UK، حزيران، ٢٠٠٢.
- 77. د. غني حسون طه، الوجيز في النظرية العامة للالتزام، الكتاب الأول، مصادر الالتزام، مطبعة المعارف، بغداد، ١٩٧١.
- ۲۳. فرانسيس مور لابيه وجوزيف كولينز، صناعة الجوع (خرافة الندرة)، ترجمة أحمد حسان، الكويت، ۱۹۸۳.
- 3٢. كارلتون، ج، ه، هيز، الثورة الصناعية ونتائجها السياسية والاجتماعية، ترجمة أحمد عبد الباقي، الطبعة الثانية، بغداد، ١٩٦٢.
- ٠٢٠. مجهد ابن أبي بكر الرازي، مختار الصحاح، الطبعة الأولى، دار الكتاب العربي، لبنان، ١٩٦٧.
- 77. د. مجد سلمان حسن، القانون والاقتصاد في العراق القديم، مجلة القضاء، العدد الثاني، السنة الخامسة والعشرون.

- ٢٧. د. محمد لبيب شنب، شرح قانون العمل، دار النهضة العربية، ١٩٦٦.
- ٢٨. د. مجد المتولي، الاتجاهات الحديثة في خصخصة المرافق العامة بين النظرية والتطبيق، الطبعة الاولى، القاهرة، ٢٠٠٤.
- 79. د. مصطفى عبد الحميد العدوي، الاستقالة اتفاقات الانهاء الاقتصادي في عقد العمل غير محدد المدة دراسة مقارنة، جامعة المنوفية، ١٩٩٠.
- .٣٠. مصطفى عباس الموسوي، العوامل التاريخية لنشأة وتطور المدن العربية الإسلامية وزارة الثقافة والإعلام، الجمهورية العراقية، سلسلة دراسات، ٢٩٥، بغداد، ١٩٨٢.
- ٣١. الموارد البشرية العربية ودورها في الحياة الاقتصادية، إعداد مكتب العمل العربي، مجلة العمل العربية، العدد (٦٨)، (١٩٩٧/٣).
- ٣٢. د. يوسف الياس، الوجيز في شرح قانون العمل رقم (٧١) لسنة ١٩٨٧، مطابع التعليم العالى، ١٩٨٨–١٩٨٩.
- ٣٣. د. يوسف الياس، الاتجاهات التشريعية لقوانين العمل العربية في التسعينات، مكتب العمل العربي، سلسة البحوث والدراسات، العدد ١٤، ١٩٩٧.

#### ثانياً: المصادر باللغة الفرنسية

- 1. Javillier (J-cl) Manuel Droil Du Travail, Edition L.G.J. Paris.
- Y. JEAMMAUD (A). Lanotion de licenciement Pour Motifs Economiques, Droitsocial, Mars, 1941.
- T. Lyon, CAEN (A). La Conversion Nouvelle Orientation Droit Social, 19AV.
- 4. Picca (G). La Droit du Travail Al'epreure de L'economie, Aperopes de Licenciements Collectifs Pour Motif Economique Dans Les Gropes des Societes, Droit Social, 1995.

### ثالثاً: القوانين ومشاريعها

## ١. العراقية

أ. قانون العمل رقم (٧١) لسنة ١٩٨٧ المعدل النافذ.

- ب. قانون التقاعد والضمان الاجتماعي للعمال رقم (٣٩) لسنة ١٩٧١ المعدل النافذ.
- ت. مشروع قانون العمل المقدم الى الحكومة العراقية من قبل مكتب العمل الدولي (ILO) قيد المناقشة.

#### ٢. المصري

- قانون العمل الموحد رقم (١٢) لسنة ٢٠٠٣ والقرارات التنفيذية لقانون العمل الموحد رقم (١٢) لسنة ٢٠٠٣ والمتعلقة بعقد العمل الفردي.

## ٣. الأردني

- قانون العمل الأردني رقم (٨) لسنة ١٩٩٦ وتعديلاته والأنظمة والتعليمات والقرارات الصادرة بموجبه، المنشورة في مجلة العمل، وزارة العمل الأردنية، مطابع المؤسسة الصحفية الأردنية، ٢٠٠٤.

#### ٤. الفرنسى

- قانون العمل الفرنسي، دالوز، باريس، ۱۹۸۷، ،۱۹۸۷. Termination of Employment Digest . 1۹۸۷ ، وتعديلاته المنشورة في